

Distanz Colón - Fort Amador

69 Seemeilen

Sonnenaufgang: 06.37 Uhr

Sonnenuntergang: 18.18 Uhr

Ankunft: 19.30 Uhr

**Letzter Einschiffungstermin
am 17.01.:** 17.30 Uhr

Abfahrt am 17.01.: 18.00 Uhr

Nächster Hafen

Puntarenas / Costa Rica

AKTUELLES

Hafenshuttle

Da das Laufen im Hafen nicht erlaubt ist, verkehren während unserer Liegezeit kostenlose Shuttlebusse vom Schiff zum Hafenausgang und zurück.

Passage des Panamakanals

Voraussichtlich werden wir mit MS Artania um ca. **07.00 Uhr** in die **Gatún-Schleuse** einfahren und um ca. **14.30 Uhr** in die **Piedro Miguel Schleuse**. Um ca. **17.00 Uhr** werden wir den Panamakanal wieder auf der Pazifik-Seite verlassen.

Dokumente

Für Ihren heutigen Landgang benötigen Sie nur Ihren **Bordausweis**.

Wetter: 26-29°C, leicht bewölkt

MS Artania via Satellit

+870 773 936 366

Liegeplatz: Amador Pacific Cruise Terminal, Pier 1

Währung:

Balboa PAB
1,- EUR = ca. 1,10 PAB
1,- PAB = ca. 0,90 EUR

TAGESPROGRAMM

Dienstag, 16. Januar 2024

Passage Panamakanal & Fort Amador / Panama


PROGRAMM AN BORD

- 09.00 „Fit in den Tag“ mit Talina im Fitnessraum / Deck 9.
- 09.15 Bordkino / Deck 3: **Bordpfarrer Hartwig Burgdörfer** lädt alle Gäste herzlich zu einer **ökumenischen Morgenandacht** ein.
- 09.30 Bodega Bar / Deck 3: **Lebensmittelunverträglichkeitstreffen**
Treffen Sie unseren **Chefkoch Aleksei Anisimov** und Maître d'hôtel **Guelten Cebeci** zu einem persönlichen Gespräch. Bringen Sie gern Ihren Lebensmittelunverträglichkeitsausweis mit.
- 09.30 Kennen Sie **Soft-Boccia!** Simla & Sandra laden Sie herzlich zu einer Partie ein in der Pazifik Lounge / Deck 9.
- 10.00 Atlantik Lounge / Deck 3:
Sicherheitseinweisung für alle Gäste, die in Colón nach 18.00 Uhr an Bord gekommen sind! Bitte bringen Sie Ihre Rettungsweste aus der Kabine mit, legen diese aber noch nicht an.
- 10.15 **Shuffleboard!** Spielen Sie das beliebte Kreuzfahrerspiel mit Simla & Sandra auf Deck 5, achtern. Neulinge & Anfänger sind herzlich willkommen.
- 10.15 **Reling Gymnastik!** Talina zeigt Ihnen an der Phoenix Bar / Deck 4, achtern, diverse Übungen mit dem Thera-Band an der Reling.
- 11.00 Atlantik Lounge / Deck 3:
Der Panamakanal - „Geschichte und Gegenwart“
Der Panamakanal ist mehr als nur eine Notwendigkeit für den internationalen Handel. Er ist ein Symbol des menschlichen Einfallsreichtums und des unermüdlichen Engagements, eine Verbindung zwischen zwei Ozeanen zu schaffen. Dieser interessante Vortrag von Hatmut Wilcken wird auch auf TV-Kanal 15 übertragen.
- 12.00 Bordkino / Deck 3: **Entdecken & Erleben - Ihre Relax E-Bike Tour!**
Alex präsentiert Ihnen die E-Bike Ausflüge dieser Reise und steht Ihnen bei Fragen gern zur Verfügung.
- 11.15 **Geräteeinweisung!** Talina erklärt Ihnen die Fitnessgeräte im Fitnessraum / Deck 9. (Wiederholung am Nachmittag)
- 11.30 **Aperitifspiel** mit Simla & Sandra in der Casablanca Bar Deck / 3.



- 12.30 - 14.00 Kopernikus Bar / Deck 8 (wetterabhängig):
Artania BBQ - Es gibt Leckeres vom Grill!
Heute gibt es Ćevapčići, Nackensteaks, Fisch und vieles mehr...
Dazu gibt es ein Salat-Buffer und verschiedene Beilagen.
(Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass nicht alle Gäste gleichzeitig verköstigt werden können. Am Grill wird bis 14.00 Uhr kontinuierlich frisch nachgebraten.) Gönnen Sie sich dazu ein **Weizenbier!**
(Hell, dunkel oder alkoholfrei zum Preis von je € 4,-)

PROGRAMM AN BORD

- 14.00 Bibliothek / Deck 3: Alle **Karten-Spieler** treffen sich auf die ein oder andere Partie.
- 14.00 Harry's Bar / Deck 3: **Ärzte-Treffen!** Unsere Schiffsärzte Dr. Barbara Held und Dr. Karl Heinz Hägler laden alle Ärztekolleginnen und -kollegen zum gegenseitigen Kennenlernen ein.
- 14.30 „**Stadt-Land-Fluss**“! Wer findet am schnellsten die richtigen Worte?
Simla erwartet Sie in der Casablanca Bar / Deck 3.
- 15.00 **Jakkolo!** Spielen Sie das beliebte holländische Brettspiel mit Simla & Sandra in der Casablanca Bar / Deck 3.
- 15.00 **Dart** - Geschicklichkeit ist gefragt bei diesem Pfeile-Wurfspiel mit Sandra auf Deck 5 / achten.
- 16.00  Bordkino / Deck 3: „**Gute Bilder im Vorbeigehen**“
Tipps und Tricks zur Bildgestaltung und Aufnahmen bei Landausflügen von Frank Schaub.
Wie schaffe ich es, trotz straffem Zeitplan genug Zeit für schöne Urlaubsfotos zu finden?
- 16.00 **Geräteeinweisung!** Talina erklärt Ihnen die Fitnessgeräte im Fitnessraum / Deck 9. (Wiederholung vom Vormittag)
- 16.15 **Willkommens-Bingo** mit Simla & Sandra in der Casablanca Bar / Deck 3! Eine Karte kostet € 5,-. Bitte bringen Sie Bargeld (kleine Scheine mit).
- 17.00 **Walk-a-Mile!** Drehen Sie ein paar Runden auf dem Promenadendeck mit Talina.
Los geht's an der Phoenix Bar / Deck 4.
- 17.00 **Tischtennistreff** - Alle Tischtennisspieler treffen sich an den Platten auf Deck 5, achten.

ABENDPROGRAMM

- 20.00-23.00 Harry's Bar / Deck 3: Pianist **David Warwick** unterhält Sie am Piano.
- 20.00-23.00 Casablanca Bar / Deck 3: „**Jazz & Swing Music**“
Ein Jahrhundert Jazzgeschichte an einem Abend - Erleben Sie unvergessliche Jazz und Swing Standards u.a. von Frank Sinatra, Ella Fitzgerald bis hin zu Stan Getz und Chet Baker und lassen Sie sich entführen von der Leichtigkeit dieser unvergleichlichen Musik – präsentiert von Ihrer **Artania Show Band**.
- 21.00-24.00 Pazifik Lounge / Deck 9: Tanzen Sie zu Musik, live gespielt von Ihrer „**Spirit Band**“!



TAGESCOCKTAILS

French 75 (alkoholisch)
zum Preis von nur € 4,50 (Gin,
Grenadine, Zitronensaft, Sekt)

Nix drin (alkoholfrei)
zum Preis von nur € 3,50
(Preiselbeer-, Ananassaft,
Erdbeersirup, Tonic)

DIGESTIF

Gönnen Sie sich heute Abend
einen **Vodka Belvedere** für
€ 7,50 in unseren Bars!

LATE-NIGHT-SNACK

Heute gibt es in Harry's Bar /
Deck 3 von 22.00 - 23.00 Uhr
Würstchen im Schlafrock.

FERNSEHEN

Informationen zum heutigen
Tagesprogramm, Kinoprogramm
und zu den fortlaufenden Filmen
im TV sowie vorläufige Ausflugs-
zeiten entnehmen Sie bitte dem
TV-Kanal 3.

Kanal 4: **Dokumentation**

Kanal 5+6+7: **Spielfilme**

Kanal 8: **Verrückt nach Meer**

Kanal 9: **Film dieser Reise**

Kanal 11: **Sondersendung**

Kanal 12: **Auf ein Wort**

Kanal 14: **Tagesschau vom Vortag**

WO IST DIE PHOENIX FLOTTE?

MS Amadea: Auf See, Kurs
Gustavia / Saint-Barthélemy

MS Amera wird in Danzig
in der Werft verschönert!

MS Celestyal Journey
Kapstadt / Südafrika

MS Deutschland wird ab
05.05.24 wieder im Einsatz sein

21.15

Atlantik Show Lounge / Deck 3:

„Panama History in Dance!“ Eine Folkloregruppe aus Fort Amador!

Nichts erinnert mehr an das üppige, tropische Becken von Panama
als die leuchtenden Farben und die fröhlichen Menschen,
denen Sie an diesem Abend begegnen werden.

Rhythmus und Seele sind im Einklang, während Sie die Geschichte Panamas
genießen, die durch Tanz dargestellt wird. Sie werden eine folkloristische Dar-
bietung farbenfroher Tänze sehen, ein Potpourri, das die wichtigsten Aspekte
der panamaischen Kultur darstellt.

Diese Darbietung wird auch auf TV-Kanal 15 übertragen.

SONDERSENDUNG ROUTENÄNDERUNG

Auf TV-Kanal 11 informiert Sie Ihr Kreuzfahrtdirektor Klaus Gruschka
über die Routenänderung dieser Reise (fortlaufende Wiederholung)

AUSFLUGSTICKETS FÜR FORT AMADOR BIS HUATULCO!

- Sie erhalten die Ausflugsstickets für Fort Amador bis Huatulco heute Vor-
mittag auf Ihre Kabine. Bitte kontrollieren Sie diese auf **Vollständigkeit**
und beachten Sie unbedingt auch die **Hinweise** auf den Tickets!
- **Nachbuchungen** für diese Häfen sind, nach Verfügbarkeit,
während der Öffnungszeiten am Bordreisebüro / Deck 2 möglich.

AUSFLÜGE FÜR DEN ZUSÄTZLICHEN TAG PUNTARENAS (19.01.)

Heute bis 18.00 Uhr können Sie Ausflüge für den **zusätzlichen Tag in
Puntarenas** (19.01.) während der Öffnungszeiten am Bordreisebüro
/ Deck 2 buchen - dort erhalten Sie auch direkt die Ausflugsstickets.

AUSFLUGSBUCHUNGEN FÜR DIE NEUEN HÄFEN PUERTO CHIAPAS (22.01.) UND MANZANILLO (25.01.)

- Sie haben ein **Informations- und Buchungsblatt** mit dem Ausflugspro-
gramm für unsere beiden neuen Häfen **Puerto Chiapas** und **Manzanillo**
auf die Kabine erhalten.
- Bei Buchungswünschen werfen Sie das ausgefüllte und unterschriebene
Buchungsblatt bitte direkt in den **weißen Kasten** am Bordreisebüro
/ Deck 2 ein - auch außerhalb der Öffnungszeiten. Sie brauchen sich
nicht am Schalter anzustellen insofern Sie keine weiteren Fragen zu
den Ausflügen haben.
- **Buchungsschluss** für die Ausflüge in **Puerto Chiapas** und **Manzanillo**
ist **heute** (16.01.) um 18.00 Uhr.

TRANSFER FORT AMADOR IN DIE ALTSTADT VON PANAMA

In **Fort Amador** (17.01.) bieten wir Ihnen zusätzlich zu unserem geplanten
Ausflugsprogramm einen reinen Transfer in die ca. 30 Min. entfernte
Altstadt von Panama City an. Vor Ort haben Sie entweder 2,5 Std. oder 4
Std. Freizeit. Der Preis beträgt € 25 p.P. Bereits gebuchte Ausflüge können
Sie bis heute, **17.00 Uhr**, am Bordreisebüro umbuchen. Bringen Sie hierzu
bitte ihr Ausflugssticket mit.



ARTANIA SPA / DECK 9

Phoenix-Anwendung Deluxe!

Genießen Sie intensive Pflege & Tiefenentspannung von Kopf bis Fuß. Ein abgestimmtes Gesichtsritual sowie eine Körperanwendung aus Packung und Ganzkörpermassage pflegen trockene Haut. 90 Min. für € 104,-.

BOUTIQUE / DECK 3

Besser kann dieser Seetag kaum starten! Auf Deck 3 in unserer Bordboutique erhalten Sie nur heute 10 % Willkommensrabatt auf alle Artikel, ausgenommen die Marken Maurice Lacroix, Viva und Lucia D'Oro und Bücher. Schauen Sie rein und entdecken Sie ein Schnäppchen, das Sie lange an eine unvergessliche Reise erinnern wird.

VORAUSSICHTLICHE AUSFLUGSZEITEN

Auf TV-Kanal 3 und auf dem Bildschirm vor dem Bordreisebüro / Deck 2 können Sie sich über die voraussichtlichen Ausflugszeiten der kommenden Tage informieren. Die **finalen Treffpunktzeiten** entnehmen Sie bitte immer dem **Tagesprogramm**, welches Sie am Vorabend auf die Kabine erhalten.

„FILM DIESER REISE“

Ihr Videomanager Alain dreht auf jeder Reise einen einzigartigen Film mit allen Highlights der Reise für Sie. Nutzen Sie die Gelegenheit: **Bis zum 17.01. erhalten Sie 10 % Rabatt auf Ihren Reisefilm!**

RESTAURANT-EINLASSZEITEN

07.00 - 07.30	Early Bird	Pazifik Lounge / Deck 9
07.30 - 09.30	Frühstück	Restaurant Artania / Deck 3
08.00 - 10.00	Frühstück	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2 & Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
10.00 - 10.30	Spätaufsteher-Frühstück	Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
11.00 - 11.30	Bouillon & Kaltschale	Phoenix Bar / Deck 4
12.30 - 14.00	Mittagessen	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2 & Restaurant Artania / Deck 3 & Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
15.30 - 16.30	Tee- und Kaffeestunde	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2 & Harry's Bar / Deck 3
18.00 - 20.30	Abendessen	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2 & Restaurant Artania / Deck 3 & Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
22.00 - 23.00	Late-Night-Snack	Harry's Bar / Deck 3
23.00 - 01.00	Wiener Würstchen	Pazifik Lounge / Deck 9

BARZEITEN

Harry's Bar	09.00 - 01.00	Deck 3
Casablanca Bar	10.00 - 01.00	Deck 3
Bodega Bar	20.00 - 24.00	Deck 3
Phoenix Bar	ab 09.00 (wetterabhängig)	Deck 4
Kopernikus Bar	11.00 - 18.00	Deck 8
Pazifik Lounge	08.30 - 01.00	Deck 9

ÖFFNUNGSZEITEN

Rezeption	24-Stunden		Deck 2	Tel. 2800
Bordreisebüro	09.30 - 12.30	15.30 - 19.00	Deck 2	Tel. 2881
Phoenix Information	09.30 - 12.30	16.30 - 18.00	Deck 2	Tel. 2904
Gold-, Silber-Service	09.30 - 12.30	16.30 - 18.00	Deck 3	Tel. 3801
Kreuzfahrtberatung	09.30 - 12.30	16.30 - 18.00	Deck 3	Tel. 3818
E-Bike Ausflüge		20.00 - 20.30	Deck 3	
Videoshop	geschlossen		Deck 3	
Fotoshop		19.00 - 22.00	Deck 3	Tel. 3820
Boutique	09.00 - 19.00		Deck 3	Tel. 3803
SPA	08.00 - 19.00		Deck 9	Tel. 8992
Sauna gemischt	08.00 - 20.00		Deck 9	
Jacuzzi / Pool	06.30 - 20.00		Deck 8	
Schiffsarzt / Hospital	09.30 - 10.30	17.00 - 18.00	Deck 1	Tel. 1997
Notfall	24 Stunden			Tel. 2800

Ihr MS Artania Team wünscht Ihnen eine interessante Passage des Panamakanals!

